



---

# communiqué

---

Date

Le 31 août 1988

N<sup>o</sup> 186

Pour publication

## LE GOUVERNEMENT ET LE SECTEUR PRIVÉ CO-PARRAINENT

### DES SÉMINAIRES SUR LA FAÇON DE SOUMISSIONNER

#### AVEC SUCCÈS LES MARCHÉS DE LA

#### BANQUE ASIATIQUE DE DÉVELOPPEMENT

Le ministère des Affaires extérieures, le ministère de l'Expansion industrielle régionale, le gouvernement de la Colombie-Britannique et deux des principales associations commerciales canadiennes organisent trois séminaires à l'intention des fournisseurs d'équipements sur le thème "Comment soumissionner avec succès les marchés financés par la Banque asiatique de développement". Les séminaires auront lieu à Toronto les 8 et 9 septembre, à Calgary les 12 et 13 septembre, et à Vancouver les 15 et 16 septembre.

L'objectif est de faire bénéficier les fournisseurs canadiens de conseils pratiques quant à la façon de préparer des soumissions valables et à prix compétitifs, de sorte qu'ils puissent remporter davantage de contrats offerts par la Banque asiatique de développement (BASD).

La Banque asiatique de développement engage chaque année des crédits de plus de 2 milliards \$ pour promouvoir le progrès économique et social de ses membres en développement de la région Asie-Pacifique. Plus de la moitié de cette somme est consacrée au financement de marchés de biens et de services que l'industrie canadienne est admise à soumissionner. Les séminaires sont importants parce qu'il a été constaté que la participation de soumissionnaires canadiens aux marchés financés par la Banque est plutôt faible, et qu'un grand nombre des soumissions présentées par des entreprises canadiennes ne répondent pas entièrement aux exigences des appels d'offres, ce qui réduit considérablement leurs chances de succès.

.../2

Le programme de deux jours a été conçu spécialement à l'intention des personnes qui sont chargées de l'établissement des devis et des aspects techniques des soumissions. Au cours de la première journée, des spécialistes des marchés de la BASD expliqueront aux participants comment préparer une soumission pour qu'elle réponde pleinement aux exigences de la Banque. Ils leur indiqueront en outre comment obtenir en temps utile des renseignements sur les projets financés par la BASD. Le deuxième jour, les participants pourront avoir des entretiens particuliers avec les représentants de la Banque afin de discuter de points précis.

Les parties intéressées sont priées de noter que la participation à chacun des séminaires sera limitée à un maximum de 40 personnes, de manière à permettre des échanges fructueux avec les représentants de la BASD. Les premiers arrivés seront les premiers servis, et il ne sera pas accepté plus de deux participants par firme. Pour plus amples renseignements, prière de s'adresser à l'une des personnes suivantes:

Toronto: Doreen Ruso (Pour l'inscription)  
Association des manufacturiers  
canadiens  
1, rue Younge, 14<sup>e</sup> étage  
Toronto (Ontario)  
M5E 1J9  
(416) 363-7261

Mo Rifaat  
Ministère de l'Expansion  
industrielle régionale  
1, rue Front Ouest  
4 étage, Immeuble Dominion Public  
Toronto (Ontario)  
M5J 1A4  
(416) 973-8714

Calgary: Eve McGuire (Pour l'inscription)  
Association des exportateurs  
canadiens  
c/o Royal Bank of Canada  
Alberta International Trade  
335, 8 avenue S-O  
Calgary (Alberta)  
T2P 2N5  
(403) 292-3600

Mike Brennan  
Ministère de l'Expansion industrielle  
régionale  
Pièce 630  
220, 4<sup>e</sup> avenue S-E  
Calgary (Alberta)  
T2P 3C3  
(403) 292-4575

Vancouver: Dennis Loader (Pour l'inscription)  
Ministry of International Business and  
Immigration  
Province de la Colombie-Britannique  
750, boul. du Pacifique  
Vancouver (Colombie-Britannique)  
(604) 660-3900

Shun Ishiguro  
Centre de commerce international  
Ministère de l'Expansion industrielle  
régionale  
900 - 650, rue Georgia Ouest  
Vancouver, Colombie-Britannique  
V6B 5H8  
(604) 666-1436

**RENSEIGNEMENTS:** Michel Guitard  
Attaché de presse  
Cabinet du ministre du Commerce extérieur  
(613) 992-7332

Abbie Dann  
Service des relations avec les médias  
Ministère des Affaires extérieures  
(613) 995-1874